

# MRATÍN NOVINY

Vydání č. 16

Červenec 2009

2. ročník

## SALÁT ALÁ MRATÍN

UDĚLEJTE SI ARABSKÝ SALÁT PODLE MRATÍNSKÉ ÚPRAVY

více na str 7

POKRAČOVÁNÍ NOVÉHO SERIÁLU MRATÍNSKÉHO KRONIKÁŘE

## ZÁPISY ČETNÍKA

více na str 6

NEZÁVISLÝ MRATÍNSKÝ MĚSÍČNÍK

ZDARMA PRO OBČANY MRATÍNA

### Z OBSAHU...

#### Děti vítaly prázdniny

Reportáž a fotografie

Více na str. 2

#### Rozhovor o fotbalu

a vše kolem něj...

Více na str. 3

#### Pár slov od starosty

Informace z radnice...

Více na str. 5

### POHLED NA VĚC

#### Škola v přírodě – báječná věc

**N**aši letošní školu v přírodě jsme strávili v Penzionu Skalka u Blíževedel. Počasí nám sice příliš nepříšlo, ale i přesto jsme si každou chvíli užili. Navštívili jsme vesnici Blíževedly, kde mají krásný kostel a bezvadně se v místním krámku nakupuje:-) To víte, někde jsme to kapesné od rodičů museli utratit! Také jsme si udělali pěší túru na hrad Helfenburk a ti starší ještě dál na prohlídku kapliček v Ostrém. Pokud počasí dovolilo, hráli jsme přehazovanou, sbírali jsme borůvky a předháněli se v houbření. Některé úlovky jsme přivezli i domů maminkám. Za deště jsme se rozhodně ale také nenudili – paní učitelky měly v zásobě spoustu her a soutěží. Večery nám zpestřovaly diskotéky, na kterých jsme si pilovali taneční kreace a dokonce i bojovka. Těšíme se zase na příště!

(L. Bičíšková, ZŠ Sluby)

## Mratín tábořil, cestoval a bavil se



foto: Tomáš Vašut

Vzpomínáte si, kdy jste naposledy absolvovali důkladnou ranní rozcvičku? Kdy jste naposledy opečovávali tábornický oheň, spali ve spacím pytli nebo kdy jste naposledy vařili polévku v kotlíku? Věřte nebo ne, ale o tyto činnosti nebylo během Mratínského táboření pořádaným Agenturou pro Mratín nouze. Letošní druhý ročník navíc přilákal o mnoho více táborníků, než předchozí rok. Nabídl rovněž pestřejší program, královské počasí a především báječnou atmosféru, kte-

rá byla neustále doprovázena jemným závanem dobrodružství a zábavy.

Během táboření se zkrátka nikdo nenudil, což ostatně dokazuje fakt, že téměř polovinu táborníků tvořily děti. Ty se spojily v jeden velký, živý organismus, který si žil svůj vlastní, ničím nespoutaný život plný her a soutěží. Během čtyř dnů se toho navíc odehrálo tolik, že by o tom dalo čtyři dny psát. Soutěžní odpoledne, zpěv s kytarou, vítání prázdnin, pravidelné rozcvičky, grilování, bojovka, výlet na kosteleckou přehradu... To vše doplněvané přirozenými slastmi i strastmi spojené se stanováním pod širým nebem.

Náramným zážitkem byl jednoznačně již zmíněný výlet na řeku Labe. Po té nás provedl kostelecký hrázný pan Pavel Kokšál, který navíc připravil atrakci, o které si běžní smrtníci mohou nechat jen vyprávit – na vlastní kůži jsme si na loďce vyzkoušeli, jak fungují velká zdymadla pro velké lodě.

Nakonec jsme měli možnost velkou přehradu křížem krážem prozkoumat a navštívit i přilehlou vodní elektrárnu, se kterou nás do podrobná seznámil odborník na slovo vzatý pan Josef Novák. Oběma pánům, stejně tak jako všem táborníkům, kteří se na přípravách táboření podíleli, patří velký dík.

(Vino)

## Svoboda v Mratíně dostala tvrdý zásah

Rostla v Mratíně několik desítek let. Její sázení pamatuje mnoho mratínských občanů. Stačil však zlomek sekundy, doslova koňská dávka smůly a několik tisíc voltů k tomu, aby ze vzrostlého zdravého stromu zbyl neuhledný pahýl s několi-

ka holými větvemi.

V sobotu 4. července se Mratínem přehnala prudká bouře doprovázená vydatným deštěm. Na tom by nebylo nic zvláštního, kdyby na vysokou lípu u vodní nádrže neseslala mohutný blesk, který si s něko-

lik desítek let starým stromem hravě „poradil“. Lípě způsobil tak fatální škody, že její zbytek budou muset být v nejbližších dnech pokáceny.

*pokračování na str.4*

## Z DOMOVA I ZE SVĚTA

Vše o dění v Mratíně, ale i mimo něj.

### Děti vítaly prázdniny. Nejprve v pěně, poté v balónu



foto: Tomáš Vašut

Mratínské děti si dvou měsíců prázdnin váží. Na letní volno se celý rok těší, a když nastane, neváhají ho vydatně přivítat – jak jinak, než ničím nevázanou zábavou. Ostatně, tou byl areál mratínského hřiště doslova nabit k prasknutí.

Dětem jednoznačně nejdůležitější rozproudili krev v žilách kostelečtí dobrovolní hasiči. S sebou přivezli kromě čtyř velkých zásahových vozidel také ryzí obětavost a ochotu, kterou jsou zvyklí

aplikovat během hasičských zářahů. Navíc se postarali o jednu z nejtřetnějších atrakcí, kterou Mratín doposud nezažil. Pomocí speciálního stroje požárníci vytvořili ohromné množství různobarevné pěny, ve které si zaplavalo několik desítek odvážlivců. To vše doplňovaly skvělé soutěže.

Kvalitní hudba léčí. O té, kterou produkuje kapela Tatra 111 to ovšem platí dvojnásob. Jejich blues-rockový repertoár se mezi mratínskými ujal na výbornou, a tak

můžeme jen doufat, že se k nám Tatra 111 ještě někdy vrátí.

Vítání prázdnin, které organizoval Obecní úřad společně s Agenturou pro Mratín, nebyl lhostejný ani veleúspěšnému profesionálnímu boxeru Rudolfu Krajovi. Do Mratína přivezl kromě medaile z olympiády v Sydney především ochotu odpovědět na každý dotaz a vyhovět všem zájemcům o společné foto. Nejlepší boxer světa dokázal Rudolf Kraj odrovnat svou tvrdou pěstí, Mratín „dostal“ svou bezprostředností a úsměvem.

Závěrečnou, leč pořádně adrenalinem nabitou tečkou, byl horkovzdušný balón. Ti z vás, kteří si nechali „horkovzdušnou zábavu“ ujít, by si teď na místě měli reprezentativně udělit nějaký trest (domácí práce, pohlavek, týden bez televize apod.). Šlo totiž o opravdovou lahůdku. Balón byl upevněn lany na fotbalovém hřišti a každý dostal možnost se v doprovodu profesionála vynést do výšky až 50 metrů. Zájem byl

obrovský, na každého se však dostalo.

Letošní Vítání prázdnin bylo ukázkou toho, jak věci, které spolu zdánlivě vůbec nesouvisí,



mohou vytvořit skvěle fungující celek, jehož výsledkem je parádně strávené odpoledne. A teď hurá na prázdniny!

(Vino)

## Školka se loučila. Jak jinak než kulturou

Karolínka, Anička, Zuzanka, Tereza, Verunka, Míša. Šest jmen, šest osobností, šest obyvatel obce Mratín. Každá má svou představu o budoucnosti, ale jedno mají společné: V září nastupují do první třídy základní školy. To byl také důvod, proč jim byla na tradiční besídce Mateřské školky Mratín, mezi jejíž žáky děvčata patřila, věnována zvláštní pozornost. Zatímco Anička absolvovala módní předhlídku se svou taškou do školy, Míša se publiku svěřovala, jakou profesí by se v dospělosti ráda zabývala.

Posláním besídky ovšem nebylo pouze loučení s budoucími školáky. Bylo to především velkolepé

kulturní pásmo, které si všechny děti připravovaly dlouho dopředu.



Nakonec svá vystoupení všichni zvládli na jedničku. Potvrdil se

navíc fakt, že děti jsou mistry na nefalšovanou spontánnost a bezprostřednost, která z jejich čísel činila neopakovatelný zážitek. Skvělou atmosféru navíc umocňoval populární klaun Kryšpín, který se mezi mratínskou drobotinou stal opravdovou celebritou a patří mu velké poděkování. Parádní vystoupení, tentokrát divadelní, předvedla i Základní škola ze sousedních Sluh.

Za tím vším se však skrývá také trpělivost a odhodlanost učitelek mratínských školky. S jednou z nich, s paní Hrabovou, se navíc letos školka loučí.

(Vino)

foto: Tomáš Vašut

# O Mratínu, o Ovčárech, zkrátka o fotbalu

Poprvé od založení této rubriky jsem se za zajímavou osobností vydal mimo Mratín. A sice do nedalekých Ovčár, za mužem, jehož velikou životní láskou se stal fotbal. Obětuje mu opravdu hodně a fotbal mu jeho přízeň vrací. V letošním roce dokázal se svým týmem už podruhé postoupit do České fotbalové ligy – třetí nejvyšší domácí soutěže. To se dá v obci s pouhými 460-ti obyvateli považovat za malý zázrak. Na valné hromadě ČMFS jeho práci pochválil i nový předseda Ivan Hašek. A co že má prezident fotbalového klubu Sokol Ovčáry pan Stanislav Ondrák společného s Mratínem? V Ovčárech se rozhodli oslovit oddíly v několika okolních obcích a od příští sezóny společně založit středisko fotbalové mládeže. A jedním s vyvolených klubů se stal právě Mratín.

## 1. Pane Ondráku, jak jinak začít náš rozhovor, než otázkou, co Vás přivedlo k myšlence založit v Ovčárech fotbalové centrum mládeže?

Tuhle myšlenku v sobě nosím už delší čas. Vývoj dnes bohužel poukazuje na prohlubující se krizi u mládežnických celků v malých obcích. A dělat fotbal bez mládeže je jen běh na krátkou trať. Proto jsme letos oslovili menší oddíly v okolí a nabídli jim spolupráci. Myslím, že funkcionáři v Tišicích, Kostelci a Mratíně se chtějí podílet na společné práci při výchově mládeže. Naše rozhodnutí samozřejmě urychlila i povinná kvóta ČMFS, související s postupem do třetí ligy.

## 2. Zřejmě máte na mysli kvótu počtu mládežnických družstev přihlášených do soutěžního ročníku?

Ano. V případě, že by počet přihlášených družstev mládeže klesl pod tři, nebyl by Sokol Ovčáry zařazen do České fotbalové ligy. Minimální kompenzační poplatek za jedno nepřihlášené družstvo, či družstvo, které nedokončí rozehranou soutěž a klub tak nenaplní kvótu pěti družstev mládeže, činí 50 tisíc korun. To je pro oddíly v obcích s malým počtem obyvatel nesmyslné a diskriminační. Proto raději přispějeme spolupracujícím klubům na mládežnickou kopanou určitou částkou. Uvítáme také příspěvky od všech fotbalových příznivců a starostů obcí na další rozvoj mládeže v začátku tohoto rozvíjejícího se projektu.

3. Do soutěžního ročníku 09/10 už jste potřebných pět mládežnických družstev přihlásili. Věříte tedy, že se tento projekt vydaří? Samozřejmě, že věřím. Osobně jsem podobná střediska mládeže navštívil. Například ve Varnsdorfu takové mají a daří se jim. Před několika lety se spojily kluby ze šluknovského výběžku, odvedl se tam obrovský kus práce a díky tomu dnes mají 140 mladých fotbalistů. Oddíl se jmenuje FC Šluknovsko. I v Neratovicích pochází většina mladých hráčů z okolních obcí.

## 4. A jak se bude jmenovat vaše středisko mládeže?

Ať se jmenuje třeba FC Polabí, to není až tak důležité. O tom ať rozhodnou zástupci zúčastněných stran. Ale určitě by mělo být zastřešeno Sokolem Ovčáry. Při vši úctě k ostatním obcím by byla škoda nevyužít našeho dobrého jména, Ovčáry už v českém fotbale něco znamenají. Může to být výhodou například při získávání dotací, sponzorů nebo atraktivních soupeřů při pořádání turnajů, třeba i mezinárodních.

5. Když už jste zmínil dotace i sponzory, jak zaručíte, že získané finanční prostředky opravdu poputují k mládeži? Na to jsme samozřejmě také mysleli, určitě by se brzy objevily škodolibé hlasy, že peníze získané pro mládež mizí ve fotbale dospělých. Účetně bude středisko mládeže zcela samostatný subjekt, kde bude o použití získaných finančních prostředků rozhodovat výbor, složený z funkcionářů všech zúčastněných oddílů.

## 6. K mládeži bude také potřeba zajistit zkušené trenéry a funkcionáře. Víte, kde je hledat? Nebudeme si nic nalhávat, kvalitní trenéry je potřeba nějak motivovat. Jsem ale přesvědčen, že získat finance pro mládež bude snazší, než pro dospělé. A to jak v případě dotací od ČMFS, tak od sponzorů. Věřím, že se nám ještě před zahájením nultého ročníku tohoto projektu, podaří zkušební trenéry a funkcionáře získat. Budeme se v něm snažit veškeré věci zkoordinovat, aby vše fungovalo tak, jak má.

A v příštím ročníku už si stanovíme konkrétní sportovní cíle.

Děkuji Vám za rozhovor, pane Ondráku, a přeji mnoho úspěchů ve Vaší další činnosti.

**Vyjádření předsedy fotbalového oddílu FV Plast Sparty Mratín, Martina Melichara, k tomuto projektu:** „Tuto spolupráci samozřejmě vítáme. Už druhým rokem se pokoušíme založit mládežnické družstvo, ale bohužel musím přiznat, že je to cesta, která zatím nikam nevedla. Žáci potřebují hrát soutěžní utkání a v centru mládeže tuto možnost získají. Přesto jejich mateřským oddílem i nadále zůstane Mratín.

**V sobotu 15. srpna 2009 od 10:00 hod. pořádáme nábor zájemců, kteří by se tohoto projektu rádi zúčastnili.** Následující víkend pak bude sraz a rozřídění malých fotbalistů do družstev přímo v Ovčárech.“

(Jik)

## ČFL - muži - mistrovská soutěž - podzim 2009

|     |      |    |        |       |                                    |
|-----|------|----|--------|-------|------------------------------------|
| 1.  | kolo | SO | 8.8.   | 17:00 | Sokol Ovčáry - FK Slavov Vyšehrad  |
| 2.  | kolo | NE | 16.8.  | 17:00 | FK Jablonec B - Sokol Ovčáry       |
| 3.  | kolo | SO | 22/8.  | 17:00 | Sokol Ovčáry - SK Motorlet Praha   |
| 4.  | kolo | SO | 29.8.  | 10:15 | FK M. Boleslav B - Sokol Ovčáry    |
| 5.  | kolo | SO | 5.9.   | 15:00 | Sokol Ovčáry - FC Viktoria Plzeň B |
| 6.  | kolo | SO | 12.9.  | 10:15 | České Budějovice B - Sokol Ovčáry  |
| 7.  | kolo | ST | 16.9.  | 16:30 | Viktoria Žižkov B - Sokol Ovčáry   |
| 7.  | kolo | SO | 19.9.  | 16:30 | Sokol Ovčáry - SK Slavia Praha B   |
| 8.  | kolo | NE | 27.9.  | 10:15 | FC Liberec a.s. B - Sokol Ovčáry   |
| 9.  | kolo | SO | 3.10.  | 16:00 | Sokol Ovčáry - FC Písek            |
| 10. | kolo | SO | 10.10. | 16:00 | Arsenál Česká Lípa - Sokol Ovčáry  |
| 11. | kolo | SO | 17.10. | 15:30 | Sokol Ovčáry - FK Sezimovo Ústí    |
| 12. | kolo | SO | 24.10. | 15:30 | FK Králův Dvůr - Sokol Ovčáry      |
| 13. | kolo | SO | 31.10. | 15:30 | Sokol Ovčáry - Loko Vltavín        |
| 14. | kolo | SO | 7.11.  | 14:00 | FC Karlovy Vary - Sokol Ovčáry     |
| 15. | kolo | SO | 14.11. | 14:00 | Sokol Ovčáry - SK Hlavičice        |
| 16. | kolo | SO | 21.11. | 13:30 | Sokol Ovčáry - SK Varnsdorf        |

## Pohár ČMFS

|    |      |    |       |       |                                     |
|----|------|----|-------|-------|-------------------------------------|
| 1. | kolo | SO | 25.7. | 17:00 | Český Brod - Sokol Ovčáry           |
| 2. | kolo | ST | 2.9.  | 17:00 | Sokol Ovčáry - Bohemians 1905 Praha |



# Svoboda v Mratíně dostala tvrdý zásah

*pokračování se str. 1*  
Vše je ovšem složitější, než se zdá. Šlo sice o obyčejný blesk, ale rozhodně ne o obyčejný strom. „Dobře si na sázení stromu vzpomínám. Byl jsem malý kluk, když se v závěru lampionového průvodu tato lípa s velkou slávou sázela. Byla pokřtěna na Strom Svobody a zpočátku byla dokonce oplocena.“ vzpomíná místostarosta Mratína Miroslav Bukovský. Sám se přitom podívil nad tím, že si blesk vybral prá-

vě ji. Vždyť se zdaleka nejednalo o nejvyšší strom v okolí. Hned vedle je několik dalších, které mají hezkých pár metrů navíc.

Bez zajímavosti není ani skutečnost, že útoky blesků mají v Mratíně smutnou tradici. Před více jak deseti lety se například celou vesnicí prohnal kulový blesk, který po sobě zanechal více jak 40 zničených televizorů, několik počítačů, zásuvek a spoustu dalších nefunkčních spotřebičů. Znáám je

i případ muže, kterého v Mratíně zasáhl blesk do zad. Naštěstí přežil „pouze“ s popáleninami. V okolních vesnicích přitom podobné bizarnosti nepamatují...

A tak nezbyvá, než suše konstatovat, že Strom svobody letos již listů neshodí a v zimě nezapadá sněhem. A co příroda „nedotáhla do konce“, to budou muset z důvodu bezpečnosti dodělat řetězy motorových pil.



(Vino)

foto: Tomáš Vašut

## STOLNÍ TENIS V MRATÍNĚ

Ve zdejších novinách již byla zmínka o tom, že Sokol Mratín pořádá jak pro zdejší tak i pro přespolní různé aktivity od cvičení pro rodiče s dětmi až po aerobic apod. V této chvíli bych se však ráda zaměřila na stolní tenis čili ping pong, který si u nás začíná budovat také svou pozici.

Pod Sokolem Mratín je činné družstvo stolního tenisu. Toto družstvo přihlásil jeho vedoucí pan Samborský pod názvem Sokol Mratín vloni v létě do soutěže Okresní přebor Praha - východ 3. třída, která je organizována ČSTV. V tomto družstvu je celkově devět hráčů, kteří bojují za umístění Mratína na co nejlepších pozicích. Soutěž se hraje systémem podzim - jaro, od září do března. Hrací a tréninkový den je ve čtvrtek v místní

sokolovně.

**Co na to pan Samborský :**

„V Mratíně se zatím moc neví, že je možnost tento sport zde provozovat. Je to škoda, protože je to jeden z mála sportů, který mohou provozovat různé věkové kategorie za jakéhokoliv počasí. V naší sokolovně je několik ping pongových stolů a možnost jít si zahrát je od září opět ve středu a ve čtvrtek, kdy je i příprava pro hráče na turnaj. Do této chvíle využila této možnosti jen hrstka mládeže a dospělých. Pro ty co se tomuto sportu věnují je to zábava i boj. Myslím si, že to všechny plní určitou radostí a uspokojením. Máte možnost bojovat se skutečnými soupeři a opravdu získat za to úsilí zadostiučinění. To

by mohli potvrdit určitě naši mratínští fotbalisté. Opravdu si myslím, že můžeme být dobří i ve stolním tenise a věřím, že se nám časem podaří naše řady rozšířit. Rádi mezi sebe uvítáme nové členy. Kontaktovat mne může kdokoli: Samborský mob. 777 348 167 nebo e-mail samborský@post.cz A ani nemusí čekat do září.

Kromě tohoto přeboru se také místní členové Sokolu přihlásili na jednodenní sokolský turnaj jednotlivců v Pyšelicích, který proběhl 20.6.2009 a kterého se zúčastnilo pět hráčů zastupujících Sokol Mratín. Naši hráči bojovali po dlouhý den a výsledek stojí skutečně za to. V kategorii mužů i žen získali 1.místo a třetí místo je v kategorii mužů minulo jen o pár bodů.

Mohu konstatovat, že stolní tenis je i skutečnou zábavou pro přihlížející, protože nesčetné množství póz hráčů i pobaví a hlavně obdivujete, že je vůbec možné takový úder v takové rychlosti vybrat a vrátit soupeřovi. Chtěla bych tedy poděkovat za Sokol Mratín všem zúčastněným hráčům za jejich úsilí, vytrvalost a bojovného ducha, který jim přinesl tak krásné umístění. Blahopřejeme a do dalších zápasů držíme pěsti. Nezbyvá než říci, že stolní tenis, ping-pong, pinec, pinčus – ať si tomu říká jak kdo chce, je prostě zábava a zatím i ten pramalý počet hráčů, který je, je prvním krokem k tomu, aby se i u nás tento sport hrál v budoucnosti v širším zastoupení.

(J. Nachtigalová)

### Okresní přebor 3. třídy

#### Tabulka soutěže po 22. kole - Základní část

| Poř. |                 | Utkání    | V        | R        | P        | K        | Sety           | Zápasy         | Body      | vu | vs | vz | vb |
|------|-----------------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------------|----------------|-----------|----|----|----|----|
| 1    | Libeznice D     | 20        | 17       | 0        | 3        | 0        | 879:422        | 259:101        | 54        |    |    |    |    |
| 2    | Přezletice D    | 20        | 16       | 2        | 2        | 0        | 794:522        | 232:128        | 54        |    |    |    |    |
| 3    | Odolena Voda D  | 20        | 12       | 4        | 4        | 0        | 809:487        | 235:125        | 48        |    |    |    |    |
| 4    | Úvaly C         | 20        | 10       | 4        | 6        | 0        | 722:605        | 202:158        | 44        |    |    |    |    |
| 5    | Čelákovice C    | 20        | 11       | 2        | 6        | 1        | 644:594        | 182:178        | 43        |    |    |    |    |
| 6    | <b>Mratín A</b> | <b>20</b> | <b>8</b> | <b>5</b> | <b>7</b> | <b>0</b> | <b>632:624</b> | <b>192:168</b> | <b>41</b> |    |    |    |    |
| 7    | Libeznice E     | 20        | 8        | 3        | 9        | 0        | 599:656        | 179:181        | 39        |    |    |    |    |
| 8    | Brandýs E       | 20        | 4        | 6        | 10       | 0        | 587:709        | 159:201        | 34        |    |    |    |    |
| 9    | Čelákovice D    | 20        | 6        | 1        | 12       | 1        | 534:694        | 142:218        | 32        |    |    |    |    |
| 10   | Říčany F        | 20        | 1        | 3        | 16       | 0        | 393:866        | 97:263         | 25        |    |    |    |    |
| 11   | Káraný A        | 20        | 1        | 2        | 17       | 0        | 424:838        | 101:259        | 24        |    |    |    |    |



## ZPRÁVY Z RADNICE



Co byste měli vědět

# Vážení občané

jsme na začátku prázdnin a dovolených, ale než jsem se dostal k napsání příspěvku, je už jedna dekáda července za námi.

Obecní úřad v neděli 5.7.2009 ve spolupráci s APM uspořádal akci „Vítání prázdnin“, aby nejen dětem, ale i dospělým zpestřil nedělní odpoledne. Rozhlasem vyhlášené dřívější zahájení akce způsobila předpověď počasí, kdy pilot horkovzdušného balonu – hlavní atrakce akce poskytnuté pojišťovnou Kooperativa – nám okolo oběda telefonoval o dřívějším zahájení. Po zpřesnění předpovědi počasí nám druhým telefonátem posunul první výstup balonu až na 18-tou hodinu, ale to už byli první účastníci v areálu. Tolik na vysvětlení. Počasí bylo pro účastníky perfektní, ale ne pro horkovzdušný balon. I zdánlivě malý vánek s balónem cloumal. Teprve okolo 20-té hodiny vánek

ustal a bylo možno uskutečnit výstupy. Děkujeme všem návštěvníkům za účast.

Naši obcí protéká Mratínský potok, který v době klidu má hloubku cca 25-30 cm při šířce koryta cca 150 cm. Jeho nevýhodou je velké povodí, které sahá od části dálnice D8, přes Březineves, část starých Dáblíc, část Proseka, přes Letňany a část Kbel do Čakovic. Nevýhodou je ta skutečnost, že pokud v těchto vyjmenovaných oblastech spadne přívalový déšť, tak za 1-2 hodiny je v Mratíně vzedmutá hladina až o 1 m, tj. na hloubku 130 cm.

Ve 27. týdnu, tj. 29.-30.6 a 1.-3.7 2009 byla naše obec prověřena povodňovou vlnou, neboť došlo

k souběhu přívalového deště v Mratíně se vzedmutou vodou v Mratínském potoce, která přišla potokem na základě dřívějšího přívalového deště v oblasti Čakovic a Letňan. Tento stav způsobil, že voda z místních komunikací zůstala stát v prostoru Kostecké a Služské ulice, neboť vzedmutá hladina potoka neumožnila odtok dešťovou kanalizací, která byla zatopena. Tento stav trval cca 1 hodinu. Naštěstí se nic nestalo, voda nakonec otekla a nedošlo k žádným škodám. Po dlouhé době bylo zatopeno i fotbalové hřiště. Bohužel velká voda zanechala stopy přímo v korytě, jako například podemleté břehy a naplaveniny. Okamžitě jsme důrazně vyzvali Povodí Labe k provedení opatření, na což oproti předchozím rokům došlo ze strany Povodí Labe okamžitě k odtěžení nánosu pod silničním mostem ve Služské ulici, následně kostelečtí hasiči vystříkali nános pod mostem, kam se žádná jiná technika nedostane. Úzký profil okolo fotbalového hřiště (pařezy

bývalých stromů) byly odtěženy ve 28. týdnu. Aby se technika dostala k potoku v tomto prostoru a nedošlo k poškození povrchu v okolí fotbalového hřiště, byla zbourána část kamenného plotu, čehož si jistě mnozí občané všimli. Následně dojde i k vysahování břehů potoka, Dále bude v dalším týdnu podle sdělení pracovníků Povodí Labe pročištěno koryto potoka od zmíněného mostu ve Služské ulici až do Kostelce nad Labem, což je pro naši obec velmi příznivá zpráva.

Nebudu Vás teď v době dovolených zdržovat nějakými úředními či obecními záležitostmi, to si necháme na září. Chtěl bych všem dětem a občanům Mratína popřát za Obecní úřad, za zastupitelstvo a i za sebe hezké prožití letních prázdnin, plno zážitků a hlavně šťastný návrat domů.

*Ing. Jiří Falek  
starosta*

## OZNÁMENÍ

Z důvodu dovolené bude Obecní úřad uzavřen od pondělí 13.7.2009 do neděle 26.7.2009. Sběrný dvůr bude každou neděli plně fungovat přes celé léto bez omezení

## S alkoholem opatrně, radí policie

Je naprosto přirozené, že se stoupajícími hodnotami venkovní teploty narůstá i touha po zábavě. Proti tomu nelze nic namítat. Stejněho názoru jsou patrně i pravidelní návštěvníci okolních diskoték, kteří ovšem svou neplnoletost nepovažují za dostatečný argument pro nekonzumování alkoholu. Naneštěstí pro

ně jsou však v poslední době pod drobnohledem policistů, kteří nám poskytli podrobné údaje z jedné takové „návštěvy“ diskotéky v Brandýse nad Labem.

„Byli přistiženi pod vlivem alkoholu dva nezletilí ve věku šestnáct a sedmáct let. Ti nadýchali 1,6 promile a 1,2 promile alkoholu. Poli-

cisté rovněž při své akci zadrželi dva celostátně hledané muže, kteří nenastoupili do výkonu trest odnětí svobody. Jednoho z nich přistihla hlídka při řízení automobilu pod vlivem alkoholu,“ uvedla tisková mluvčí Policie pro Prahu-venkov Markéta Johnová.

Podobné kontroly podniků hojně navštěvovaných roz-

pustilou mládeží se v letních měsících budou často opakovat. Policie zároveň varuje, že rodiče teenagerů, kteří se „rádí baví“, by si na své potomstvo měli dát velký pozor – hrozí totiž pokuta až 50.000 Kč.

*(Vino)*

## Píše se rok 1824

17. července - Na Boží tělo se v Praze strhla velká povodeň. Voda stoupala až po Invalidovnu, mnoho lidí se utopilo. Jak vidno nic nového pod sluncem /pozn.kronikáře/.

## Píše se rok 1824

## Píše se rok 1824

*Pramen: Kronika českých zemí  
Pro MratínNoviny Z.d.Preller, kronikář*

## KULTURA A ZAJÍMAVOSTI

Co možná o Mratíně nevíte...

ZAJÍMAVOSTI Z HISTORIE

# Zápisy četníka

Zápisy četníka (1940-1942)

**1940**

13. ledna se zřítíl u Hovorčovic německý vojenský letoun. Pilot utrpěl zlomeniny dolních končetin - letadlo se rozbilo.

10. února – okresní četnický velitel sbíral z příkazu nadřízeného úřadu plakáty, které byly veřejně vyvěšeny ve všech obcích a které dávaly na vědomí výstrahu českému obyvatelstvu, jak Němci zakročili proti českým studentům a demonstrantům v Praze.

6. března - z příkazu úřadu dodána obcím nařízení o zákazu pořádání vzpomínkových oslav

7. března – výročí narozenin prezidenta T.G.Masaryka.

14.-17.3. na rozkaz ZČV (asi Zemské četnické velitelství, pozn. Preller) Praha, prováděna bezpečnostní opatření k zamezení rušivých projevů a demonstrací k výročí tzv. Protektorátu Čechy a Morava. V obvodu stanice nedošlo k žádným projevům.

28.-30.3.-strážm. Josef Seifert odvelen do Klatov, kde bylo velice pátrání po Smudkovi, který učinil útok na německé bezpečnostní orgány při zatýkání a uprchl. (To bylo mezi čechy známo, všichni mu fandili. Vlastní vzpomínka Preller)

20. dubna – z příkazu úřadu doručeny obcím pokyny o pořádání sbírky starých a pestrých kovů

1. května – z příkazu úřadu konána zvýšená služba k zamezení případných projevů k oslavě svátku 1. máje. K projevům nedošlo.

10. května – v souvislosti s válečnou akcí Němců proti Francii, Belgii a Holandsku, nařízeno opět úplné zatemňování z důvodů protiletectvé ochrany.

28. května – z příkazu úřadu konána zvýšená dozorcí služba k zamezení případných projevů obyvatelstva k výročí narozenin Dr. Beneše. K projevům nedošlo.

23. června – nařízeno vyvěšení vlajek a zvonění na oslavu vítěz-

ství Němců nad Francií.

26. června – na příkaz úřadu měly být odstraněny závady, které se vyskytovaly ve dvojjazyčném označení míst, cest, firem apod.

14. července – prováděn nařízený soupis všech holubů, ježto podle nařízení německých úřadů nesměl od tohoto dne nikdo chovat holuby bez přihlášení.

15. července – prováděna razie -honička- na cikány - v obvodu nebyli žádní k zastizení.

23. července – z příkazu úřadu muselo být znovu přezkoušeno, zda byly z veřejně přístupných míst odstraněny všechny upomínkové předměty, busty, pomníky a pod. na prezidenta T.G.Masaryka.

24. července – z příkazu úřadu muselo být znovu přezkoušeno zda obce odstranili všechny závady, pokud se ještě vyskytovaly, ve dvojjazyčných označeních.

28. srpna – zbudovali Němci u Veleně a u Velkého Brázdima stanoviště protiletectvého dělostřelctva, která 10.9. opět zrušili.

29. srpna – příkazem Oberlandrátem v Mělníku byly zostřeny předpisy v zatemňování.

31. srpna – byl na příkaz Oberlandráta zajištěn sokolský majetek v Mratíně, Vel. Brázdimi a Měšicích.

13. září – vykonal neoficiální návštěvu u hraběte Ervína Nostitze v Měšicích tzv. říšský protektor v Čechách a na Moravě, von Neurath. Žádná bezpečnostní opatření jsme neučinili.

19. října - prováděn znovu na příkaz úřadu soupis Židů a jejich majetku.

24. října – byly rozhozeny u silnice mezi Sluhami a Velení komunistické protiněmecké letáky. Rozšiřovatel letáků nebyl zjištěn.

28. října – z nařízení úřadu musel být zvýšen dozor na obyvatelstvo k zamezení případ. projevů na oslavu tohoto dne. K projevům

nedošlo.

1.- 2. listopadu – z nařízení úřadu zakázáno rozsvěcovat večer obvyklé světlo na hřbitovech.

19. prosince – asistence úředníkům Okresního úřadu při likvidaci (zavírání) židovských obchodů. Válečné úspěchy Němců na západě, neujasněný postoj SSSR k Německu, sebevědomý pokřik Němců o jejich jistém vítězství, zvyšovaný útlak českého národa po stránce jazykové, stupňující se opatření proti Židům a drastická opatření v hospodářském životě tohoto roku působily depresivně na obyvatelstvo a mnozí už pochybovali, že by se naše situace obrátila k lepšímu.

Jedinou posilu čerpal lid z rozhlasových projevů našich vedoucích státníků ze zahraničí, které ovšem proti přísným zákazům a trestům za poslouchání se poslouchal tajně. (Někdy i pod peřinou, dodávám já)

Zejména projevy prezidenta Dr. Beneše posilovaly lid v naději na osvobození od okupantů.

**1941**

18. února – byly v obvodu rozhozeny anglickými letci letáky v německé řeči zesměšňující pokus Němců o invazi do Anglie.

3. března – byl v Mratíně zřízen 16 mužový četn. strážní oddíl s úkolem střežit skladiště obilí fy. Kooperativa, (pozn.v bývalém cukrovaru) kde bylo uskladněno několik set vagonů pro říši německou.

7. března – již tradičně z příkazu úřadu zvýšen dohled na obyvatelstvo k zamezení příp. projevů k výročí nar. prezidenta T.G.Masaryka. K projevům nedošlo.

29. dubna – přistál nouzově u obce Velení německý vojenský letoun. Letadlo poškozeno, pilot vyvázl bez úrazu.

21. června – z příkazu úřadů byly do všech domů dodány k veřejné-

mu vyvěšení letáky s písmenem „V“, jako protiopatření Němců na výzvy z Anglie, aby obyvatelstvo okupovaných zemí znamením „V“ /Viktoria/ vyjadřovali spontánně odpor proti okupantům.

13.-14. září – z příkazu úřadu musel být zvýšen dohled na obyvatelstvo k zamezení případných projevů k výročí úmrtí prezidenta T.G. Masaryka.

28. září – z příkazu úřadu nařízeno provést kontroly v obcích, zda byly vyvěšeny vyhlášky o výjimečném stavu.

12. října – z příkazu úřadu byla zapečetěna restaurace v Sokolovně v Mratíně.

28. října – z příkazu úřadu zvýšen dohled na obyvatelstvo aby se nekonaly žádné projevy k oslavě tohoto dne.

Tohoto roku /1941/ vedený společný úder Němců a Italů proti Jugoslávii a Řecku a politické ovládnutí Maďarska, Rumunska a Bulharska, upevnily sebevědomí Němců, takže si u nás počínali jako doma a dávali nám cítit, že jsme tu trpěni jen z jejich milosti.

**1942**

12.února – z příkazu Oberlandrátu v Jičíně nařízeno obcím, aby vyvěsily smuteční prapory na znamení smutku nad úmrtím Dr. Ing. Todta - říšského vedoucího tzv. Todtovy organizace, v podstatě to pracovní služby pro válečné účely přímo na frontě a nebo v její blízkosti.

Pokračování v příštím vydání MratíNovin a to významným dnem 27. května, kdy bylo nařízeno velice pátrání po atentátnících na Reinharda Heydricha.

**Pramen: Zápisky četníka  
Pro tisk upravil:  
Zd.Preller,kronikář**

## SPORT

SPORTOVNÍ AKCE, VÝSLEDKY ZÁPASŮ, ZAJÍMAVOSTI

## Suppliers Cup 2009

V sobotu 27. června se stal mratínský sportovní areál dějištěm již III. ročníku mezinárodního fotbalového turnaje Suppliers Cup. Zúčastnilo se ho 12 mužstev reprezentujících dodavatelské firmy brandýského Continentalu. Kromě našich fotbalistů běhali po mratínském trávníku hráči z Německa, Slovenska, Rakouska, Maďarska, Turecka, Bulharska, Rumunska, Ukrajiny a Ekvádoru. Celkovým vítězem a majitelem putovního poháru se stala firma ASYS z Německa, která ve finále porazila mužstvo Continental I. z Brandýsa 3:2 po remíze 1:1 v základní hrací době. Na třetím místě skončil opět brandýský tým Continental III. Hlavní organizá-

tor, mratínský občan Holger Gey (na snímku zády), byl i letos s průběhem a úrovní turnaje velmi

spokojen, a to i díky vstřícnosti a ochotě mratínských spoluobčanů.



## Tabbúleh – arabský salát na mratínský způsob (salát ze zelené petrželky a burgulu)

Pan Ala Azar platí v okruhu svých přátel za vynikajícího kuchaře. Jeho kořeniny sahají až do dalekého Jordánska. Nyní však pan Alan, jak mu přátelé přezdívali, již několik let bydlí v Mratíně a o své kuchařské know-how se rád dělí s ostatními. Ke zveřejnění tohoto receptu jsme se navíc rozhodli poté, co jsme měli možnost hotový „výrobek“, tedy salát Tabbúleh, ochutnat ve skutečnosti – navíc přímo v podání pana Alana. Něco takového byste si rozhodně neměli nechat ujít!

½ sklenice jemného burgulu (drcená pšenice)- seženete v Tesco nebo v arabském obchodě v Myslíkově ulici

3 sklenice zelené petrželové natě  
¼ sklenice čerstvé máty pepřné (může, ale nemusí být)  
½ sklenice mladé cibulky  
¼ sklenice olivového oleje  
1 a ½ lžičky soli  
½ sklenice čerstvě mletého pepře (může, ale nemusí být)  
šťáva z 1 citrónu  
2 tvrdá rajčata  
2 hlávky salátu

1. Burgul opláchneme/umyjeme ve studené vodě.
2. Vodu scedíme, zbylou vlhkost z burgulu dobře vytlačíme a necháme ho proschnout na čisté utěrce.

3. Zelenou petrželovou nať a mátu pepřnou dobře omyjeme, otřepeme a hrubší části odstraníme. Zabalíme do utěrky a odložíme do chladničky.
4. Cibulku i se zelenou nať drobně nakrájíme, smícháme s burgulem a necháme stát.
5. Zelenou petrželovou nať a mátu pepřnou vyjmeme z chladničky a nasekáme.
6. Olivový olej smícháme se solí, mletým pepřem a s citrónovou šťávou.
7. Rajčata drobně nakrájíme.
8. Všechny přísady společně zlehka promícháme a podáváme na míse vyložené čerstvými listy hlávkového salátu.

## Baráčníci zvou

Mratínská **Obec Baráčníků** si Vás dovoluje již v tomto vydání a s předstihem pozvat na taneční zábavu, kterou připravuje na den **22.8. od 20 hodin na hřišti**. K tanci zahraje skupina Vysočinka.

## INZERCE

SLUŽBY, PRÁCE, AUTA, ELEKTRO,  
ZAHRADA, SEZNÁMENÍ,  
BLAHOPŘÁNÍ

Zde zdarma uveřejníme jakékoli soukromé inzeráty, které zašlete mailem na: [redakce@mratin.info](mailto:redakce@mratin.info)  
Firemní inzerce za 300,- Kč

## Nabízím

## Dům

Prodám v této lokalitě Mratín dvougenerační rodinný dům. Dům má dva samostatné byty 3+1 s vlastním vchodem a vlastním samostatným vytápěním. Součástí nemovitosti je pozemek - zahrada 535m a stodola s chlěvem stojícím na samostatné stavební parcele o výměře 415m čtverečních. Vhodné k podnikání Skladové prostory nebo dílny ve výborné lokalitě 7km od hranice Prahy. Velmi dobrý spoj MHD. Více informací na telefonním čísle. Pí Špánková

**Kontakt: 733394581**

## Sháním

## Práce

Hledám práci v Mratíně či okolí administrativního směru. Je mi 35 let, mám SŠ s maturitou, praxe 15 let (export - import, asistentka řed. Tesly, nyní evidence majetku Fak, nem. Bulovka), znalost práce na PC výborná

**Kontakt: 731522238**

**Pište nám do redakce své podněty, připomínky, články.**

**Adresa**  
[redakce@mratin.info](mailto:redakce@mratin.info)  
gsm: 722 943 330

# POZOR! Mimořádná nabídka



Přeúčvřování hypotečního úvřeru

nyní **bez poplatku.**

Pro více informací kliněte na

**[www.preuverujte.cz](http://www.preuverujte.cz)**

volejte

**775 026 988**

nebo mailujte

**[michal.sebin@cmss-oz.cz](mailto:michal.sebin@cmss-oz.cz)**

Poplatek nebude účtován u žádostí  
doručených na ústředí ČMSS  
do 31. 8. 2009 včetně.

**Českomoravská  
stavební spořitelna**   
Na těchto základech můžete stavět



Mratínoviny jsou registrovány na Ministerstvu kultury ČR pod evidenčním číslem MK ČR E 17934,  
Vydává: Agentura pro Mratín, o.s., Sídlo redakce: K Homolí 280, 250 63 Mratín,  
Šéfredaktor: Zdeněk Novák, email: [redakce@mratin.info](mailto:redakce@mratin.info), tel. 603 439942, distribuovány jsou zdarma.  
Grafika, sazba, tisk: PrintPoint s.r.o.

